

Votre revue de l'Association Pour l'Espéranto

N° 1 - 2018

★ Espéranto en Marche



UNIVERSALA KONGRESO DE UEA EN LISBONO : 28/07 - 04/08 2018

NE FORGESU REKOTIZI AL APE POR 2018 !

RUĜA STELETO SIGNIFAS KE, LAŬ NI, VI NE ESTAS EN ORDO POR 2018 !

Vi povas pagi al la konto BE72 000 3258537 16, pere de la kunmetita ĝirilo !

(MEM : 10 € FAM : 3 € BUL : 7 € Vidu paĝon 12 !)



Placo de MONS



THOZEE : Kastelo de Felicien ROPS



KASTELO DE HAM/s/HEURE

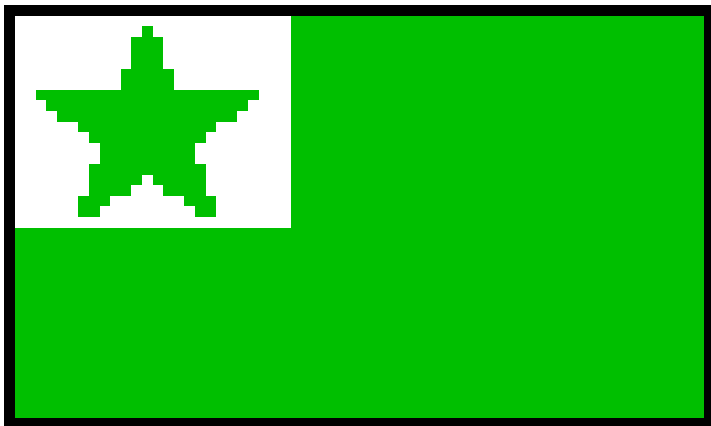
Enhavo

- Paĝo 2 : Kunvokilo al la Ĝ. A. de BEF en Antverpeno (24-03-2018).**
Paĝo 3-4 : « Le Mouvement Espéranto » [AEDE-EL 4-17] : G. Pirlot.
Paĝo 5-6-7 : La programlingvo « SCRATCH » en Esperanto !
Paĝo 8 : Vikipedio pri « SCRATCH ».
Paĝo 9 : Ĉefekrano de « SCRATCH ». Desegno de kvadrato.
Paĝo 14 : Informoj pri Esperanto.
Paĝo 15 : Informoj pri Esperanto en Valonio.
Paĝo 16 : Kotizoj 2018 por APE kaj UEA. Abono al Eo-Info.

Editeur responsable: Claude Gladly

Rue du Culot, 1 BE-5630 CERFONTAINE BELGIO

BELGA ESPERANTO FEDERACIO (BEF)



Fédération Belge d'Esperanto
Belgische Espererantofederatie

BELGA ESPERANTO FEDERACIO

Defakta Asocio aliĝinta al UEA
Ĉe la sekretario : Claude Gladly

Rue du Culot, 1 -
B-5630 CERFONTAINE
0032-(0)71-64491
cglady@arcadis.be

**La Ĝenerala Asembleo de BEF okazos en Antverpeno.
Sabaton, la 24-an de marto 2018, ek de 16h00.
Lange Beeldekensstraat 169, 2060 Antwerpen 03 234 34 00.**

BN : La Ĝenerala Kunsido de FEL okazos iom antaŭe !

TAGORDO :

- 1) Enkondukaj vortoj de la prezidantino.
- 2) Organizado de la Protokolo kaj de la listo de ĉeestantoj.
- 3) Aprobo de la raporto de la ĜA de BEF (18-an de marto 2017)
- 4) Financa Raporto.
- 5) Funkciado de BEF.
- 6) Informado pri la agadoj de FEL / APE / EBG / BEFA / ILEI / kaj Aliaj ...
- 7) Rilatoj kun UEA kaj EEU.
- 8) Verdaj Skoltoj (<https://verdajskoltoj.wordpress.com/>)
- 9) PEKO 2018 (9-13 de majo 2018 en Tilff).
- 10) Eksteraj agadoj kaj Internaciaj agadoj.
- 11) Komitata mal-ŝarĝo.
- 12) Administrantaro – Kandidatoj – Elektoj.
- 13) Diversaĵoj.

La Sekretario Claude GLADY

NB : Bonvolu informi ĉiujn interesatulojn... Dankon !
Ĉiuj samideanoj estos bonvenaj.

Flory : 059-702914

flory2@witdoeckt.be

Claude : 071-644916

0485/914659

cglady@arcadis.be

BN: La protokolo de la pasinta Ĝ.A aperis en EeM_2_2017.

Ĝi estas elŝutebla en :

<https://esperanto-wallonie.be/sites/default/files/EeM/>

(avec la complicité de notre membre Aede-El.be Germain Pirlot)

Le Prix italien des Droits de l'Homme 2017 attribué à la Fédération Italienne d'Espéranto (IEF)

18 octobre 2017. L'association "*Presse Libre Internationale – FLIP*" et la section italienne d'Amnistie Internationale décernent chaque année le Prix italien pour les Droits de l'Homme nommé "*Civilisation mondiale et Droits de l'Homme*" et dédié à la mémoire de l'ex-vice-président de FLIP, Antonio Russo; c'est ce prix (un diplôme et une peinture) que reçut pour 2017 la Fédération Italienne d'Espéranto (IEF).

Cette décision a été motivée entre autres par le fait que :

- IEF contribue à la campagne de l'Unesco "*Série Orient-Occident*" pour faire connaître à l'étranger les chefs-d'œuvre des diverses cultures; de l'italien ont été traduites en espéranto des œuvres comme "*La divine comédie*" de Dante, "*Le prince*" de Machiavel, "*Les vaincus*" de Verga, "*Les fiancés*" de Manzoni, "*Vie d'un homme*" d'Ungaretti, "*Les chants*" de Leopardi, "*Myricae*" de Pascoli, et bien d'autres;
- parmi les buts d'IEF est stipulé e.a. : "... [IEF] organise des initiatives de solidarité qui visent à encourager une profonde intégration culturelle entre les hommes et les peuples de langues différentes".

Le « Courrier de l'UNESCO » en espéranto :

Depuis 2017 le « *Courrier de l'UNESCO* » est aussi publié en espéranto grâce à une initiative chinoise et à la collaboration de 36 volontaires de 26 pays. Le premier numéro (avril-juin 2017), 76 pages, peut être consulté sur le site :

http://uea.org/pdf/Unesko-Kuriero_1-2017.pdf

A cette occasion voici le message que Mme Jasmina Šopova, directrice éditoriale du « *Courrier* » a envoyé le 13 septembre 2017 à 17 fonctionnaires de l'UNESCO (ce message a été traduit en espéranto par André Pechonkin, Russie, membre du groupe "*UNESKO-Kuriero*" dont le rédacteur en chef est Huang Yinbao, Chine) :

"Chers collègues,

Je suis heureuse de vous informer que le Courrier est publié en espéranto depuis cet été. Il a été lancé à l'occasion du Congrès Universel d'Espéranto qui s'est déroulé à Séoul du 22 au 29 juillet 2017, avec la participation de 1.300 personnes de 62 pays.

Je suis aussi heureuse d'accueillir Huang Yinbao, rédacteur en chef de la version en espéranto du Courrier. Veuillez noter qu'à l'avenir nous devons mentionner dans notre correspondance avec les collaborateurs et dans le matériel publicitaire que le Courrier est publié dans les 6 langues officielles de l'UNESCO – anglais, arabe, chinois, espagnol, français, et russe – ainsi qu'en portugais et en espéranto.

Merci de votre attention,

Jasmina"

Etude sur la valeur propédeutique de l'espéranto pour l'apprentissage de langues étrangères, financée par l'UE

L'agence nationale croate de la Fondation Européenne Erasmus+ a décidé d'attribuer une subvention de quelque 250.000 euros au projet "*Lingva Akcelilo*" (Accélérateur linguistique) dans lequel collaboreront neuf partenaires : l'université de Maribor en Slovénie et celle d'Odense au Danemark, ainsi qu'une école primaire en Bulgarie, Croatie, Slovaquie et Slovénie. Parmi les partenaires, l'on trouve aussi les Studios Gaus à Berlin qui s'occuperont du suivi informatique du projet.

Le principal partenaire est la maison d'édition croate Izvori qui a déjà édité quelques dizaines de livres en espéranto. Participeront aussi l'organisation Education@Internet ainsi qu'Inter-Kulturo avec son expérience de la méthode de Zagreb pour enseigner l'espéranto.

Il s'agit d'un projet qui créera du matériel didactique pour les enseignants chargés du cours *Lingva Akcelilo*, avec pour but essentiel un apprentissage plus rapide d'une deuxième ou d'une troisième langue étrangère. Le projet prévoit un cours pour des enfants de 7-8 ans qui savent lire et écrire, mais qui n'ont aucune notion de règles de grammaire. Le but du projet est d'élaborer une méthode d'enseignement qui, en présentant les bases de l'espéranto, aidera des enfants à comprendre les structures élémentaires des langues. Simultanément, les enfants apprendront à parler et à utiliser l'espéranto à un niveau minimum pour pouvoir communiquer avec des élèves d'autres pays

Demande de correspondance d'une école de Madagascar

L'apprentissage de la langue espéranto est en plein épanouissement dans la Grande Ile. Outre les cours dispensés à la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines, à l'Université d'Ankatso, le Collège Privé Bouba, situé à Ambohimananarina est l'un des rares établissements scolaires à accepter l'enseignement de l'espéranto. « *Quelque 300 élèves apprennent la langue avec enthousiasme et assiduité* », selon Sahoby Rasoarimalala, directrice de l'école, qui ajoute que « *cette langue est un instrument efficace de communication internationale et facilite l'étude des langues étrangères* ». Dans le cadre de la promotion de cette langue, une manifestation culturelle espérantiste sur le thème « *Découverte de l'Espéranto* » s'est tenue au CEMDLAC* Analakely en juillet 2017. Organisée par le club universitaire « *Brilanta Suno* », cela fut l'occasion pour la représentante de l'UNESCO chargée du programme culture d'encourager le club dans ses activités en matière de développement de l'espéranto.

**Centre Malgache pour le Développement de la Lecture publique et l'Animation Culturelle*

Le Collège Bouba serait heureux d'avoir des correspondants avec des écoles étrangères, non seulement en espéranto, mais aussi en français, anglais et allemand, langues qui sont enseignées au même titre que l'espéranto.

sahobygimnazio7@yahoo.fr

Collège Bouba, Lot: IVF 75 Ambodihady/Ambohimananarina, Antananarivo-101, Madagascar;

20 ans de cours d'interlinguistique et d'espérantologie à l'Université Adam Mickiewicz de Poznan, Pologne

Depuis 1997 l'Institut de Linguistique de l'Université Adam Mickiewicz de Poznan, la deuxième plus grande université polonaise, organise 3 ans d'études d'interlinguistique internationales sous la direction du Prof. Ilona Koutny, membre de l'Académie d'espéranto; parmi les conférenciers l'on trouve d'éminents espérantologues de plusieurs pays.

Ces études donnent un aperçu de la linguistique générale et appliquée, concentrée sur la communication internationale et interculturelle. Elles traitent aussi des langues planifiées et en profondeur de la grammaire, de la littérature, de la culture et de l'histoire de l'espéranto. Lors de la 3e année il est possible de se spécialiser en communication, linguistique, littérature, traduction, linguistique planifiée ou pédagogie linguistique. Les étudiants préparent leurs travaux chez eux, mais sont en contact virtuel avec les conférenciers. Une fois par semestre, des sessions intenses d'une semaine sont organisées à l'université.

Les candidats doivent être détenteurs d'un diplôme d'études supérieures et posséder une bonne connaissance de l'espéranto. Certains peuvent bénéficier d'une bourse de l'*Esperantic Studies Foundation*, fondation américaine qui finance des études, des projets éducatifs et des conférences sur la diversité linguistique.

Après 20 ans, le 7e groupe interlinguistique a pris le départ avec 21 participants de 12 pays : Allemagne, Brésil, Chine, Corée, Espagne, Etats-Unis, France, Kazakhstan, Pologne, Russie, Suisse, Turquie.

LA PROGRAMLINGVO « SCRATCH »

Ankaŭ uzebla en Esperanto !

Ĉu serioza programado povas esti facila infanludo. Vi eble povas dubi pri tio ĉar evidente ne ĉiuj kapablas programi en C++ aŭ Python, kaj certe ne ĉiuj infanoj. Eble kelkaj memoriĝas pri la programlingvo «LOGO», kiu estis proponita al la infanoj kaj multe uzita en la lernejoj. Ĝi simple permesis regi movojn de tortudo sur la ekrano de komputilo kaj ĝi multe amuzigis lernantojn.

En 2006, teamo en la usona Universitato MIT kreis novan programlingvon « SCRATCH » precipe destinita al la infanoj por permesi facilan enkondukon en la programadon.

Unua intereso estas ke tiu programlingvo estas senpage elŝutebla por diversaj sistemoj en la retpaĝaro de MIT : <http://info.scratch.mit.edu>.

Dua intereso, precipe por la esperantistoj estas ke oni povas uzi ĝin laŭ diversaj lingvoj, inkluzive Esperanto !! Efektive, por atingi Esperantan ekranon nur necesas alkliki la globon, maldekstre supre de la ĉefekrano de SCRATCH kaj elekti Esperanton.

Sur la ĉefekrano unue aperas ĉarma rolulo, katsimila. Temas pri « lutin » en la franca, kaj « sprite » en la angla. Programado povas movigi tiun rolulon, kiel tiu programo klare vidigas dank'al listo de koloritaj blokoj :



Kiam la verdfa flago estas alklakita,
la rolulo iras en la centra loko (0,0),
(Necesas ĉar ĝi povis esti alikoke !)
kaj aperas tie dum 1 sekundo.
(Atendo necesas por malrapidigi la movon)
Aperas nun teksto « saluton »
dum 2 sekundoj.
Poste ĝi dekstreniras, 50 paŝojn, dufoje,
ĉiu movo daŭras unu sekundon.
Fine, aperas la teksto « miaj amikoj »,
dum 5 sekundoj
Finfine la rolulo restas en loko (x=100,y=0).



Tiu unua ekzemplo pravas kiomfacile SCRATCH permesas programi. Se oni ne deziras nur movigi la rolulon, alia programo permesas desegni kvadraton pere de kontrolata skribilo. (Vidu en paĝo 9 !) Sed SCRATCH ne estas uzata nur far infanoj. Ĝi estas vera kompleta programlingvo, kaj povas kontroli industriajn procesojn aŭ eĉ robotojn. Ekzemple, SCRATCH permesas facile programi mikrokomputilajn kartojn kiel la malmultekosta “RASPBERRY PI”. Relative kompleta priskribo de la celoj de SCRATCH ekzistas en Vikipedio. (Vidu parton de la retteksto en paĝo 8 !).

Vi trovos en la sekvantaj paĝoj, kompletan liston de la diversaj blokoj, kaj prezenton de la ĉefekrano, kun la koordinatskalo de la prezentoekrano.

Movado

iri 10 paŝojn

turni je 15 gradoj

turni je 15 gradoj

orientiĝi al 90

orientiĝi al musa montrilo

iri al x: 0 y: 0

iri al musa montrilo

gliti en 1 sek. al x: 0 y: 0

ŝanĝi x je 10

valorigi x al 0

ŝanĝi y je 10

valorigi y al 0

se mi tuŝas randon, resalti

elekti turnstilon dekstra-maldekstra

x-pozicio

y-pozicio

orientiĝo

Aspekto

diri Hello! dum 2 sekundoj

diri Hello!

pensi Hmm... dum 2 sekundoj

pensi Hmm...

montriĝi

kaŝiĝi

ŝanĝi kostumon al kostumo2

sekva kostumo

ŝanĝi fonon al fono1

ŝanĝi efekton kolora je 25

valorigi efekton kolora al 0

forigi grafikajn efektojn

ŝanĝi grandon je 10

valorigi grandon al 100 %

iri al la malfono

iri malantaŭen je 1 tavoloj

kostum-nombro

nomo de la fono

grando

Sonoj

aŭdigi sonon miaŭ

aŭdigi sonon miaŭ ĝisfine

ĉesiĝi ĉiujn sonojn

aŭdigi tamburon 1 dum 0.25 t

paŭzi dum 0.25 taktoj

aŭdigi noton 60 dum 0.5 taktoj

valorigi instrumenton al 1

ŝanĝi laŭton je -10

valorigi laŭton al 100 %

laŭteco

ŝanĝi rapidon je 20

valorigi rapidon al po 60 taktoj

rapido

Skribilo

forigi ĉion

stampi

ekskribi

ĉesi skribi

elekti skribilkoloron

ŝanĝi skribilkoloron je 10

elekti skribilkoloron 0

ŝanĝi kolorforton je 10

valorigi kolorforton al 50

ŝanĝi skribildikecon je 1

valorigi skribildikecon al 1

Datumoj

Cr  er une variable

Cr  er une liste

Nova variablo

Nomo de variablo:

☒ Por ĉiuj roluloj ☐ Nur por tiu ĉi rolulo

Bone

Nuligi

Nova listo

Listnomo:

☒ Por ĉiuj roluloj ☐ Nur por tiu ĉi rolulo

Bone

Nuligi

Eventoj

Stirado

Sentiloj

Operatoroj

Pli da blokoj

kiam  estas alklakita

kiam klavo spacetklavo estas premita

kiam tiu ĉi rolulo estas alklakita

kiam fono ŝanĝiĝas al fono1

kiam laŭteco > 10

kiam mi ricevas mesaĝo1

elsendi mesaĝo1

elsendi mesaĝo1 kaj atendi

atendi dum 1 sekundoj

ripeti 10 -foje

ripeti senfine

se tiam

se tiam

alie

atendi ĝis

ripeti ĝis

haltigi ĉiuj

kiam mi komenciĝas kiel klonon

krei klonon de mi mem

forigi tiun ĉi klonon

ĉu mi tuŝas musa montrilo ?

ĉu mi tuŝas koloron ?

ĉu koloro tuŝas ?

distanco al musa montrilo

demandi What's your name? kaj atendi respondo

ĉu klavo spacetklavo estas premita

ĉu musbutono estas premita?

musa x-pozicio

musa y-pozicio

laŭteco

video movado sur tiu ĉi rolulo

video aĝu ŝaltita

valorigi video-travideblecon al 50%

klikhorloĝo

restartigi klikhorloĝon

x-pozicio de Rolulo1

aktuala minuto

tagoj depost 2000

salutnomo

+

-

*

/

hazarda numero inter 1 kaj 10

<

=

>

kaj

aŭ

ne

kunligi hello kaj world

1 -a litero el world

longo de world

mod

rondigi

radiko de 9

Konstrui blokon

Add an Extension

New Block



Agordoj

Bone

Nuligi

Extension Library

Kategorio

Ĉion

Hardware



PicoBoard



LEGO WeDo 1.0



LEGO WeDo 2.0

Jen kion oni povas legi pri SCRATCH en Vikipedio

[https://eo.wikipedia.org/wiki/Scratch_\(programlingvo\)](https://eo.wikipedia.org/wiki/Scratch_(programlingvo))

Scratch estas eduka programlingvo ebliganta homojn de ajnaj sperto, fono kaj aĝo, eksperimenti kun diversutila komputila programado, kombinante blokojn por kontroli bildojn, muzikon kaj sonojn.

Ĝi estis kreita de la Lifelong Kindergarten Group ĉe [MIT Media Lab](#) per teamo gvidita de [Mitchel Resnick](#) kaj aperis unuafoje somere 2006. Scratch povas esti instalata kaj senpage redistribuata por [Vindozo](#), [Mac OS](#)

[X](#) aŭ [Linuksa](#) operaciumoj. La fontokodo disponeblas laŭ licenco ebliganta ŝanĝojn por nekomerca uzo. La nomo Scratch devenas de la diskturna teĥniko de skrapado (rapida re- returnado de gramofondiskoj por krei muzikaĵojn) kaj referencas al la nomo kaj ĝia uzmaniero. La simileco al muzika "skrapado" estas reuzebleco de pecoj: en Scratch ĉiu objekto, grafikaĵo, sono kaj skriptoj estas facile importeblaj en novajn programojn kaj ŝanĝita laŭ alia maniero, ebligante novulojn tuj vidi rezultojn kaj motiviĝi al sekvaj provoj.

La ĉefekrano de Scratch dividiĝas je kvar partoj: 1) breto kun ĉiuj disponeblaj blokoj (komandoj). 2) laborareo kie programisto ilin kunigas, difinas sonojn kaj aspekton kreante skriptojn scenejo kie la movobjektoj funkcias kaj aperas ĉiuj enig-/eligaj procedoj. 3) biblioteko de movobjektoj, kostumoj, scenejoj.

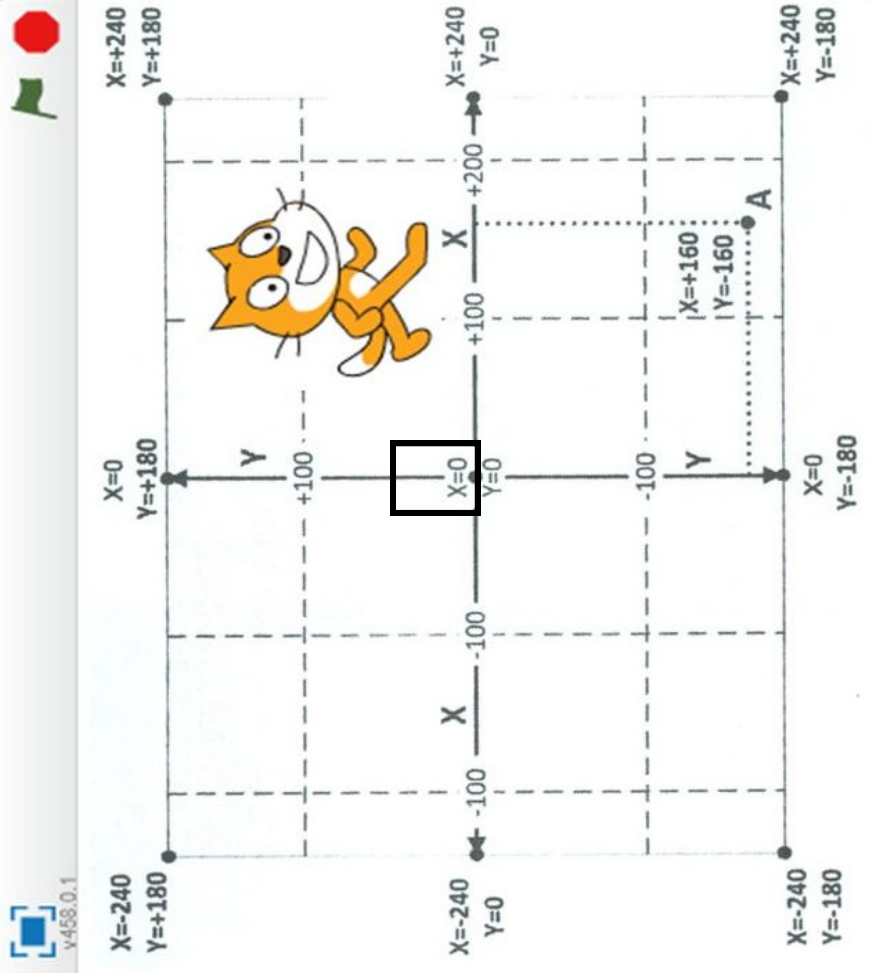
4) La blokoj (komandoj) estas dividitaj laŭ funkcio distingita per koloro:

Funkcio	Koloro	Ekzemplaj komandoj
movo	blua	iri, celi al, turni ...
aspekto	violkolora	ŝanĝi kostumon, diri ..., pensi ..., ŝanĝi grandecon ...
sono	roz kolora	aŭdigi sonon, paŭzi sonon, ŝanĝi laŭtecon, ŝanĝi rapidecon ...
skribilo	malhelverda	forigi desegnaĵon, malsuprenigi/suprenigi skribilon, ŝanĝi skribkoloron, ŝanĝi dikecon
regilo	oranĝa	kiam komencita, kiam la butono ... estis presita, kiam la objekto estis alklakita, se ... alie ..., ripeti se ..., lanĉi, fini ...
sentado	turkisa	musa x/y pozicio, musklavo premita?, koloro ... estis tuŝita, demendi ...
operatoroj	helverda	+ , -, *, / , hazarda nombro inter ... kaj ..., <, =, >, kaj , aŭ , ne, litero ... el teksto, longeco de teksto
variabloj	ruĝa	nova variablo, nova listo, elemento ... el listo ...

Ekzistas kelkaj derivaĵoj de Scratch <http://wiki.scratch.mit.edu> kiuj baziĝas je fontokodo de Scratch. Tiuj programoj kutime havas aldonajn "blokojn" aŭ ŝanĝitan fasadon. Unu de ili, BYOB <http://byob.berkeley.edu> (kio signifas: Build Your Own Blocks [kreu proprajn blokojn], disvastigata de Jens Möning) kiu ebligas al uzantoj, kreadon de propraj blokoj, estas uzita por instrui programadon ĉe Berkeley. La fontokodo de Scratch baziĝas je Squeak, kiu baziĝas je Smalltalk-80.

Scartch estas malfermkoda kaj elŝutebla de sia TTT-paĝaro

<http://scratch.mit.edu/>



X: 240 Y: -180

Nova rolulo:

Roluloj

Scenejo
1 fono

Nova fono:



Skriptoj Kostumoj Sonoj

Movado
Aspekto
Sonoj
Skribilo
Datumoj

Eventoj
Stirado
Sentiloj
Operatoroj
Pli da blokoj

iri 10 paŝojn

turni 15 gradoj

turni 15 gradoj

orientiĝi al 90°

orientiĝi al musa montrilo

iri al x: 0 y: 0

iri al musa montrilo

gliti en 1 sek. al x: 0 y: 0

ŝanĝi x je 10

valorigi x al 0

ŝanĝi y je 10

valorigi y al 0

x: 0
y: 0

kiam estas alklakita

forigi ĉion

kaŝiĝi

iri al x: 0 y: 0

orientiĝi al 0°

ripeti 4 -foje

ekskribi

iri 50 paŝojn

turni 90 gradoj

atendi dum 1 sekundoj

POR DESEGNI KVADRATON

(0,0) - (50,0) - (50,50) - (0,50) - (0,0)



INFORMOJ PRI ESPERANTO

BELGA ESPERANTO FEDERACIO (BEF)

Prezidantino : S-ino Flory WITDOECKT (Oostende) 059 702 914 flory2@witdoeckt.be
Sekretario : S-ro Claude GLADY (Cerfontaine) 071 644 916 cglady@arcadis.be
Kasisto : S-ro Eric BAERT (Braine L'Alleud) 02 384 82 23 baert.eric@skynet.be

BEF (Defakta Asocio) estas kupola federacio, agnoskita far UEA, por la tri belgiaj regionaj grupoj : APE, FEL, EBG.

ASOCIO POR ESPERANTO (APE) Asbl

Honora Prezidanto : Marcelle DELFORGE mardelforge@brutele.be
Prezidanto : Georges SOSOIS 071 436 205 georges.sossois@gmail.com
Sekretariino : Bernadette PONCELET 087 398 570 bernadetteponcelet@skynet.be
Kasisto : Claude GLADY 071 644 913 cglady@arcadis.be
Promocio Eo : Hubert DEMEYERE 071 502 691 hubert.demeyere@gmail.com
Disvastigado : Guy BASYN 010 688 282 guy.basyn@skynet.be

FLANDRIO : FLANDRA ESPERANTO LIGO (FEL) vzw

Lange Beeldekensstraat 169 (2060 Antwerpen) 03 234 34 00
info@fel.esperanto.be www.esperanto.be

FEL eldonas la paperan revuon « HORIZONTAAL » kaj la retan « VERTIKALE ».

BRUSELO : ESPERANTISTA BRUSELA GRUPO (EBG) asbl/vzw

Françoise PELLEGRIN (Rhode-St-Gebèse) 02 358 27 28 franaz@esperantobruselo.org
Nikolao de BUYL (Koekelbergh) 0478 382 981 nikolao@esperantobruselo.org
Laurent LOISSE sekretario@esperantobruselo.org www.esperantobruselo.org
La Grupo eldonas la revuon « AKTUALA » : <https://sites.google.com/site/ebgaktuala/>

VERDAJ SKOLTOJ asbl.

[www.verdajskoltoj.net]

info@verdajskoltoj.net

Valère DOUMONT Prezidanto 0485/51 75 52 doumontvalere@yahoo.fr
Jean-Pol SPARENBERG Kasisto 0475/27 23 19 jpsparenberg@gmail.com

Subteno al konto de V.S. : **BE25 9731 2584 2982** Ruelle de Thuin 20 B-6540 LOBBES

GROUPE DES CHEMINOTS : FERVOJISTOJ (BEFA)

Lucien DE SUTTER (BXL-Central) 058 501 825
Cours : 1er et 3ème mercredi, chaque mois de 13h30 à 16h00

INTERNACIAJ ORGANIZAĴOJ - ORGANISATIONS INTERNATIONALES

UEA : Nieuwe Binnenweg 176 NL-ROTTERDAM +31 10 436 1044 www.uea.org
SAT : Av. Gambetta, 67 FR-75020 PARIS +33 9 50 71 01 97 www.satesperanto.org
SAT-AMIKARO : Bd Vincent Auriol, 132 FR-75013 PARIS +33 9 53 50 99 58 www.esperanto-sat.info/

Ĉiuj informoj (en franclingva Belgio por UEA) ĉe la peranto Claude GLADY :
rue du CULOT, 1 BE-5630 CERFONTAINE 071/644 916 cglady@arcadis.be

INFORMOJ PRI ESPERANTO EN VALONIO

CHARLEROI : KARLOREĜA GRUPO ESPERANTISTA (K.G.E)

Rudy COGNIAU	(Châtelet)	0492 710 974	
Mireille MARNETTE	(Marcinelle)	071 324 733	marnette.mireille@skynet.be

LIEGE-ESPERANTO asbl

Freddy CLOSE	(Eben-Emael)	04 286 27 90	
--------------	--------------	--------------	--

LOUVAIN-LA-NEUVE : « KVINFOLIO » asbl

André DEMARQUE	(Wavre)	0486 516 085	ademarque@skynet.be
----------------	---------	--------------	---------------------

VIRTON : GAUME ESPERANTO

Gaby SIMEON	(Saint-Mard)	063 571 204	
-------------	--------------	-------------	--

SENLIME + VERVIERS (V.E.G)

Jean-Marie JACQUES	(Verviers)	087 330 292	jacques@senlime.org
Jose JACOB	(Polleur)	087 221 079	

KELMIS (LA CALAMINE) : « AMIKEJO »

Mathieu SCHRYMECKER	(La Calamine)	087 853 389	
---------------------	---------------	-------------	--

AUTRES VILLES WALLONNES - ALIAJ VALONAJ URBOJ

ATH	Monique VAN ROY	(Ellezelles)	068 542728	
BINCHE	Maxime LECHIEN	(Vellereille)	064 337 826	
CERFONTAINE	Claude GLADY	(Cerfontaine)	071/644 916	cglady@arcadis.be
COMINES	J-C THUMERELLE	(Warneton)	056 557 606	jcthum@gmail.com
GEMBOUX	José VINCK	(Gembloux)	081 613 016	
MONS	Edith COLAS	(Saint-Symphorien)	065 313263	
THUIN	Jean-Pol SPARENBERG	(Lobbes)	0475/272319	jpsparenberg@gmail.com

RETPAĜO - SITE INTERNET D'APE :

<http://esperanto-wallonie.be/>

Respondeculo : <hubert.demeyere@gmail.com>

Por konsulti aŭ elŝuti ĉiujn lastajn Bultenojn EeM en formato A4 kaj pdf :

<http://esperanto-wallonie.be/eo/esperanto-en-marche-eo>

BIBLIOTHEQUE D'APE - BIBLIOTEKO

Respondeculo : Claude GLADY [Rue du Culot, 1 BE-5630 CERFONTAINE 071/644 916]

Vi povas **mendi** librojn al la RETBUTIKO DE FEL : http://www.esperanto.be/fel/but/lis_serchu.php

ASSOCIATION POUR L'ESPERANTO (A.P.E.)

COTISATIONS POUR APE EN 2018

- **MEM** : Pour être membre de APE : 10 €
- **BUL** : Pour recevoir les bulletins d'informations : 7 €
- **FAM** : Membre supplémentaire de la famille : 3 €

VIREMENT AU COMPTE IBAN : BE72 000 3258537 16 BIC: BPOTBEB1
de l'Association pour l'Espéranto (APE).

NB: Indiquer les raisons du versement. Exemple : MEM+BUL+2xFAM : 23 €

ABONNEMENT A LA REVUE « ESPERANTO-INFO » : 30 €

Vous pouvez payer directement au compte d'« ESPERANTO-INFO » (conseillé !)

Virement européen au compte IBAN: FR91 2004 1010 0811 9014 6B02 947

Indiquer : « NOM PRENOM pour Esperanto-Info adresse »

Vous pouvez aussi passer par le compte d'APE avec la mention « EoInfo »

Kodo Universala Esperanto Asocio: UEA 2018

Ricevas

SA	Abono al la revuo "ESPERANTO" de UEA.	41 €	Revuon "ESPERANTO" sen membreco !
Kto	Abono al "KONTAKTO".	25 €	Revuon "KONTAKTO"
MJ	Membro UEA + "Jarlibro"	26 €	"JARLIBRON"
MJ-T	Membro kun Jarlibro ĝis 29 jaro inkl.	26 €	Revuon "KONTAKTO" kaj "JARLIBRO"
MA	Membro Abonanto (MJ + SA)	64 €	Revuon "ESPERANTO" kaj "JARLIBRO"
MA-T	Membro Abonanto ĝis 29 jaro inkl.	64 €	Kiel MA plus "KONTAKTO"
MG	Membro UEA+"Gvidlibro"	11 €	"GVIDLIBRO"
PT	Patrono de TEJO	78 €	la revuon "KONTAKTO" subteno al TEJO sen membreco
SZ	Societo Zamenhof	128 €	Mecenata subteno sen membreco.
DM	Dumviva membro de UEA (25xMA)	1.600 €	Dumviva MA

**Bonvolu pagi al la konto de la peranto
por UEA-kotizoj en franclingva Belgio :**

BE50 750-6373051-18

je la nomo de :

GLADY Claude Rue du Culot, 1

B-5630 CERFONTAINE

UZU LA KUNMETITAN ĜIRILON

SE TIO URĜAS !

**Vi ankaŭ povas rekte pagi al
la konto de UEA en Belgio:
BE54 0001 6318 3197**

BN: La "JARLIBRO" de UEA enhavas informojn kaj milojn da adresoj de UEA...

La "GVIDLIBRO" estas la "Jarlibro" sed sen la adresoj !

"KONTAKTO" estas la revuo de la junulara sekcio de UEA : TEJO

BN : Bonvolu nepre motivi vian ĝirilon per kodoj :

Ekzemple : MJ aŭ MA+Kto